

# Rundschau Wahlsonderausgabe September 2011 LANGEN



Aktuelle Informationen für die Bürgerinnen und Bürger der Stadt Langen



*Klarer Kurs  
für LANGEN*



**CDU** Ihr  
-Team für LANGEN



**CDU**

für die Stadt Langen



**CDU**

für die Stadt Langen

# Sind Sie Briefwähler?

Als Briefwähler benötigen Sie einen Wahlschein.

Wer am Wahltag des 11. September 2011 aus wichtigem Grund nicht vor Ort in seinem Wahlbereich sein kann oder den Wahlraum aus beruflichen Gründen oder infolge Krankheit, hohen Alters oder körperlichen Gebrechens nicht aufsuchen kann, darf und sollte selbstverständlich trotzdem wählen! Nach Erhalt der Wahlberechtigungskarte können Sie, sofern einer der oben genannten Gründe vorliegt, durch Briefwahl wählen. Dazu müssen Sie bei der zuständigen Gemeinde rechtzeitig einen Wahlschein beantragen. Der An-

trag ist auch mündlich vor Ort oder über Internet möglich, nicht jedoch fernmündlich. Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden auf dem Postweg übersandt oder amtlich überbracht. Sie können auch bei der Gemeinde persönlich abgeholt werden. Auf dem Wahlschein vermerken Sie die Adresse, an die die Briefwahlunterlagen geschickt werden sollen, oder aber, dass die Unterlagen abgeholt werden. Wer für eine andere Person Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt, muss eine schriftliche Vollmacht vorlegen.

Wenn Ihre Anschrift nicht richtig angegeben ist, teilen Sie dies der Gemeinde bitte mit.

### Rechtzeitig zur Post

Die briefliche Stimmabgabe ist nur gültig, wenn der Wahlbrief bis zum Wahltag, 18.00 Uhr, bei der zuständigen Wahlleiterin/ Gemeindevahlleiter eingegangen ist. Der Wahlbrief muss daher rechtzeitig zur Post gegeben werden, und zwar möglichst nicht später als Freitag Mittag vor der Wahl, bei entfernt liegenden Orten noch früher. *Alles klar?*

Halten wir zusammenfassend noch einmal fest:

- Bei Ortsabwesenheit, Krankheit, Alter usw. durch Briefwahl wählen. Wahlschein bei der zuständigen Stadtverwaltung beantragen: Langener Rathaus, Bürgerbüro; Telefon (04743) 937 230 www.langen.eu**
- Ausfüllen der Briefwahlunterlagen.**
- Schicken Sie die Briefwahlunterlagen rechtzeitig, bis spätestens Freitag Mittag vor der Wahl (das ist der 9. September 2011) an die zuständige Stadtverwaltung in Langen.**

Sie haben jeweils 3 Stimmen!

Zur Kommunalwahl haben Sie wieder, wie schon 2006, 3 Stimmen! Sie haben die Möglichkeit, wie unsere folgenden Beispiele zeigen, die jeweils drei Stimmen zwischen den Kandidaten und der Partei auf-

zuteilen. Dies gilt sowohl für die Kreistagswahl (orangener Wahlzettel) als auch für die Stadtratswahl (blauer Wahlzettel) und die Ortsratswahl (grauer Wahlzettel). Die Alternativen 1, 2 und 3 sollen

die verschiedenen Möglichkeiten verdeutlichen. Die von uns beschriebene Alternative 1 stellt dabei die bereits beschriebene Wahl eines Kandidaten mit 3 Stimmen dar.

**Alles klar? Wenn nicht, rufen Sie uns ganz einfach unter der Rufnummer 047 42/929 320 oder 047 43/24 26 an. Wir stehen Ihnen mit Rat zur Verfügung.**

Alternative 1	Alternative 2	Alternative 3
<p>1. Christliche Demokratische Union Deutschlands <b>CDU</b></p> <p>Wahlvorschlag Gesamtliste CDU <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>1. Kandidat/in 1 der CDU <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/></p> <p>2. Kandidat/in 2 der CDU <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>3. usw. <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p>	<p>1. Christliche Demokratische Union Deutschlands <b>CDU</b></p> <p>Wahlvorschlag Gesamtliste CDU <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/></p> <p>1. Kandidat/in 1 der CDU <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>2. Kandidat/in 2 der CDU <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p>	<p>1. Christliche Demokratische Union Deutschlands <b>CDU</b></p> <p>Wahlvorschlag Gesamtliste CDU <input checked="" type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p> <p>1. Kandidat/in 1 der CDU <input type="radio"/> <input checked="" type="radio"/> <input checked="" type="radio"/></p> <p>2. Kandidat/in 2 der CDU <input type="radio"/> <input type="radio"/> <input type="radio"/></p>



## Kommunalwahl – da kann jeder etwas bewegen

Die Wahlbeteiligungen bei den verschiedenen Wahlen sprechen Bände. Es hat Gründe, ausgehend davon könnte die Kommunalwahl dem Trend folgen und vielleicht sogar für unwichtig gehalten werden. **Zu unrecht!** Die Kommunalwahl ist die beste Möglichkeit, direkten Einfluss auf die unmittelbare Politik zu nehmen. Bei keiner anderen Wahl werden die Auswirkungen der eigenen Wahl so direkt deutlich. Die getroffenen Entscheidungen betreffen immer uns in der Kommune direkt. Dies sind gute Gründe, wählen zu gehen und von seinem Recht Gebrauch zu machen, Politik mit zu gestalten. Gehen Sie wählen. Denn auch die Wahlbeteiligung spiegelt die Interessen der Bürgerinnen und Bürger an der Weiterentwicklung unserer Stadt und unserer Region wieder.

**Nutzen Sie Ihre Chance und treffen Sie Ihre Wahl!**

**Ihr Bürgermeister Stadt Langen  
Thorsten Krüger**

# Wer wir sind – Was wir wollen !

Die Christlich Demokratische Union in Langen versteht sich als Volkspartei, die ausgehend von einem christlichen Grundverständnis christlich-soziale, liberale und konservative Strömungen sowie Kompetenz in sich vereinigt. Die Verbindung der gewachsenen Identität unserer Stadt mit den Außeneinflüssen der globalen Welt ist das Hauptanliegen unserer Politik, in dem wir unsere konservativen Werte weiterentwickeln und zeitgemäß anpassen. Die CDU Langen achtet aber dabei auf die spezifischen kulturellen Gegebenheiten und Traditionen in unserer schönen Stadt. Im Hinblick auf die Fusion zwischen Langen und der Samtgemeinde Bederkesa ist dieses politische Handeln von besonderer Bedeutung. Daher wollen wir als die Partei in Langen mit einer Stimme die Interessen unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger vertreten. Unsere Politik ist modern und zukunftsorientiert. Mit dieser Ausrichtung haben wir in den letzten drei Jahrzehnten viele Erfolge erzielt. Durch die Weitsichtigkeit der CDU der früheren Jahre haben wir das geschaffen, was den Bürgern heute zugute kommt! Im Rahmen unserer Möglichkeiten werden wir aufbauend auf dem Erreichten zukunftsorientierte Politik auf den verschiedenen Feldern weiterentwickeln.

**Bilanz der letzten fünf Jahre**  
Wir waren in den letzten fünf Jahren die Partei, die in hervorragender Teamarbeit und vertrauensvoller Zusammenarbeit mit der Verwaltung und unserem Bürgermeister die politische und damit handlungsaktive Richtung vorgegeben hat. In der Infrastruktur und Bildung, im sozialen und wirtschaftlichen Bereich sind Schwerpunkte durch die konsequente Politik der CDU gesetzt worden. Die uneingeschränkte

Unterstützung der Haushaltskonsolidierung und damit der Abbau der Schulden ist nur ein treffendes Beispiel der guten CDU Politik. Für uns war es wichtig, die Identität der Stadt mit ihren Ortschaften zu erhalten, auszubauen und zu stärken. Der 2010 beschlossene Zukunftsvertrag der Stadt mit dem Niedersächsischen Innenministerium, als einmaliger beispielgebender Vorgang in Niedersachsen, trägt neben der deutlichen Handschrift des Bürgermeisters auch den nicht zu vernachlässigenden Einfluss der CDU Langen. Unsere ausgeprägten Kontakte zur Landes-CDU waren dabei sehr hilfreich. Das aufgelegte und durchgeführte Konjunkturprogramm der Bundesregierung, umgesetzt durch die CDU/FDP Landesregierung hat in Langen die Schulinfrastruktur an zwei Standorten wesentlich im energetischen Bereich verbessert.

Die CDU Langen hat sich für ein durchgängiges Gymnasium in der Ortschaft Langen eingesetzt, um die Stadt als einen familienfreundlichen Standort zu stärken.

**Ausblick – Chancen nutzen**  
Auch für die Zukunft wird es entscheidend darauf ankommen, daß die CDU-Politik in Langen weiterhin durch sachlich gebotene Entscheidungen geprägt ist. Dabei sind die weitgehende Einbeziehung von betroffenen und die Mitwirkung von Bürgerinnen und Bürgern im Entscheidungsprozess wichtig. Dennoch erfordert unsere demokratische Grundordnung auch dass rechtlich einwandfreie zu Stande gekommene Entscheidung respektiert und umgesetzt werden. Verantwortliche Politik muss dabei immer zwischen den Interessen aller Beteiligten und dem Gesamtinteresse abwägen, d.h. eine bürgernahe Politik. Ein großer Schritt in die Zukunft

ist der im Juli 2011 geschlossene Fusionsvertrag zwischen der Stadt Langen und der Samtgemeinde Bederkesa und der Landesregierung. Die bis Oktober 2014 durchzuführende Fusion bietet der neu gebildeten Stadt finanzielle, wirtschaftliche und kulturelle Vorteile. Dies ist der Grundstein für eine konsequente Haushaltskonsolidierung, daß die Gestaltungsmöglichkeiten in der Zukunft nicht völlig eingeschränkt werden.

### Schwerpunkte unserer Politik

Wir wollen den der erreichten hohen sozialen und infrastrukturellen Lebensstandard in Langen erhalten, sichern und weiter ausbauen. Unsere politische Arbeit für die nächsten fünf Jahre ist schwerpunktmäßig klar abgesteckt:

- ✓ **Umsetzung des Fusionsvertrages**
- ✓ **Fortführung unserer seit Jahren eingeleiteten und unterstützten Haushaltskonsolidierung**
- ✓ **Intensivierung der Wirtschaftsförderung**
- ✓ **Stärkung der schulischen Bildung in Langen. Einsetzen für ein durchgängiges Gymnasium. Stärkung der Haupt- und Realschule mit Einführung der Oberschule**
- ✓ **Unterstützung der Landwirtschaft und**
- ✓ **Förderung des Sports, des Ehrenamtes, der Jugend und der Seniorenarbeit.**

tragen und stehen als Kandidaten zur Verfügung. Gemeinsam mit den erfahrenen Kommunalpolitikern bieten wir Ihnen ein starkes Team mit einer Vielfalt an Kompetenz mit einem breiten beruflichen Spektrum.

Wenn Sie der Meinung sind, dass dieser bisher erfolgreiche Weg der Stadt weiter beschritten werden soll, dann unterstützen Sie uns.



**Steffen Tobias  
CDU Vorsitzender**

**Bitte denken Sie daran: Sie haben jeweils drei Stimmen!**

**3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten**

**3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten**

**3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten**

**Wir bitten Sie sehr herzlich, machen Sie Gebrauch von Ihrem Stimmrecht!  
Gehen Sie am Wahlsonntag, 11. September 2011 zu Wahl!**



**CDU** Für den Landkreis  
Cuxhaven - **Wahlbereich III** -



**CDU** Ihre Langener  
Kreistagskandidaten

Für den Kreistag  
auf der gemeinsamen Liste mit  
Land Wursten - **Wahlbereich III** -  
kandidieren diese Kandidaten:

- |     |                     |            |
|-----|---------------------|------------|
| 1.  | Frank Berghorn      | Holßel     |
| 2.  | Land Wursten        |            |
| 3.  | Herbert Peters      | Krempel    |
| 4.  | Land Wursten        |            |
| 5.  | Steffen Tobias      | Langen     |
| 6.  | Land Wursten        |            |
| 7.  | Ellen Frank         | Neuenwalde |
| 8.  | Land Wursten        |            |
| 9.  | Matthias Keck       | Langen     |
| 10. | Land Wursten        |            |
| 11. | Andree Wittschieben | Debstedt   |
| 12. | Land Wursten        |            |



je 3 Stimmen für die  
CDU-Kreistagskandidaten

## Stadt Langen und Samtgemeinde Land Wursten



von links: Herbert Peters, Matthias Keck,  
Frank Berghorn, Ellen Frank, Steffen Tobias,  
Andree Wittschieben

## Kreistagswahl am 11. September 2011 **Wahlbereich III**

(Stadt Langen, Samtgemeinde Land Wursten)



**Frank Berghorn**  
Platz 1  
41 Jahre  
Diplom-Bauingenieur  
**Holßel**



**Herbert Peters**  
Platz 3  
73 Jahre  
Landwirt  
**Krempel**



**Steffen Tobias**  
Platz 5  
68 Jahre  
Fregattenkapitän a. D.  
**Langen**



**Ellen Frank**  
Platz 7  
67 Jahre  
Krankenschwester  
**Neuenwalde**



**Matthias Keck**  
Platz 9  
21 Jahre  
Abiturient  
**Langen**



**Andree Wittschieben**  
Platz 11  
56 Jahre  
Dipl.-Ing. Bauwesen  
**Debstedt**



**CDU** Stadt Langen  
Stadtratswahl



**CDU** für die Stadt Langen



je 3 Stimmen für die  
CDU-Stadtratskandidaten

## Stadt Langen

Mit vielen neuen Kandidaten und einer Mischung aus erfahrenen Kommunalpolitikern und jungen Kandidatinnen und Kandidaten tritt der CDU-Stadtverband Langen zur Kommunalwahl am 11. September 2011 an.



Hintere Reihe v.l.: Lars Lehmenhecker (Platz 25), Henner Weyhe (Platz 22), Dorothea Vogel (Platz 13), Claas Waller (Platz 18), Claus Ulrich Seier (Platz 27), Christian Sancken (Platz 12), Norbert Greiß (Platz 10), Hanke von Döhlen (Platz 11)  
Davor: Tobias Kroes (Platz 16), Matthias Keck (Platz 9), Andree Wittschieben (Platz 5), Sascha Gollub (Platz 26), Dieter Scheper (Platz 20), Nils Brauns (Platz 15), Sven Lorenz (Platz 21)  
Davor: Ellen Frank (Platz 4), Nicole Schneider (Platz 17), Heiderun Henrich (Platz 24), Helmut Bentz (Platz 8)  
Vordere Reihe: Herbert Peters (Platz 3), Karin Maria Sander (Platz 19), Sabine Wohlers (Platz 7), Marion Handtke (Platz 23), Frank Berghorn (Platz 2), Steffen Tobias (Platz 1); es fehlt Holger Junghans

Für den Stadtrat Langen  
kandidieren diese CDU-Kandidaten:

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Steffen Tobias           | 4. Ellen Frank                |
| 2. Frank Berghorn           | 5. Andree Wittschieben        |
| 3. Herbert Peters           | 6. Siegfried Gronholz (fehlt) |
| 7. Sabine Wohlers           | 10. Norbert Greis             |
| 8. Helmut Bentz             | 11. Hanke von Döhlen          |
| 9. Matthias Keck            | 12. Christian Sancken         |
| 13. Dorothea Vogel          | 16. Tobias Krös               |
| 14. Holger Junghans (fehlt) | 17. Nicole Schneider          |
| 15. Nils Brauns             | 18. Claas Waller              |
| 19. Karin Maria Sander      | 22. Henner Weyhe              |
| 20. Dieter Scheper          | 23. Marion Handtke            |
| 21. Sven Lorenz             | 24. Heiderun Henrich          |
| 25. Lars Lehmenhecker       |                               |
| 26. Sascha Gollub           |                               |
| 27. Claus Ulrich Seier      |                               |



je 3 Stimmen für die  
CDU-Stadtratskandidaten



**CDU** Ihre Langener  
Stadtratskandidaten



**CDU** Ihre Langener  
Stadtratskandidaten

## Stadtratswahl Langen am 11. September 2011



**Steffen Tobias**  
Platz 1  
68 Jahre  
Fregattenkapitän a.D.  
Langen



**Frank Berghorn**  
Platz 2  
41 Jahre  
Diplom-Bauingenieur  
Holßel



**Herbert Peters**  
Platz 3  
73 Jahre  
Landwirt  
Krempel



**Ellen Frank**  
Platz 4  
67 Jahre  
Krankenschwester  
Neuenwalde



**Andree Wittschieben**  
Platz 5  
56 Jahre  
Dipl. Ing. Bauwesen  
Debstedt



**Tobias Krös**  
Platz 16  
31 Jahre  
Student  
Langen



**Nicole Schneider**  
Platz 17  
23 Jahre  
Studentin/Bankkauffrau  
Holßel



**Klaas Waller**  
Platz 18  
35 Jahre  
Bundesbeamter/Dipl. Ökonom  
Langen



**Karin Sander**  
Platz 19  
57 Jahre  
Dipl. Oekotrophologin  
Neuenwalde



**Dieter Scheper**  
Platz 20  
57 Jahre  
Hafenarbeiter  
Holßel



**Siegfried Gronholz**  
Platz 6  
59 Jahre  
Landwirtschaftsmeister  
Sievern



**Sabine Wohlers**  
Platz 7  
47 Jahre  
Reha-Übungsleiterin  
Imsum



**Helmut Bentz**  
Platz 8  
74 Jahre  
Rentner  
Hymendorf



**Matthias Keck**  
Platz 9  
21 Jahre  
Abiturient  
Langen



**Norbert Greiß**  
Platz 10  
56 Jahre  
Maschinenbaumeister  
Langen



**Sven Lorenz**  
Platz 21  
35 Jahre  
Sportwissenschaftler/Betriebswirt  
Langen



**Henner Weyhe**  
Platz 22  
38 Jahre  
Landwirt  
Holßel



**Marion Handtke**  
Platz 23  
56 Jahre  
Pharma-Ing./Rentnerin  
Langen



**Heiderun Henrich**  
Platz 24  
73 Jahre  
Verwaltungsangestellte/Rentnerin  
Holßel



**Lars Lehmenhecker**  
Platz 25  
39 Jahre  
Groß- u. Außenhandelskaufmann  
Langen



**Hanke von Döhlen**  
Platz 11  
44 Jahre  
Heizungsbauer  
Neuenwald



**Christian Sancken**  
Platz 12  
36 Jahre  
Landwirt  
Debstedt



**Dorothea Vogel**  
Platz 13  
57 Jahre  
Kaufmännische Angestellte  
Neuenwalde



**Holger Junghans**  
Platz 14  
49 Jahre  
Selbständiger Kaufmann  
Sievern



**Nils Brauns**  
Platz 15  
35 Jahre  
Dipl. Informatiker  
Langen



**Sascha Gollub**  
Platz 26  
33 Jahre  
Maschinenschlosser Anlagenbau  
Langen



**Ulrich Seier**  
Platz 27  
45 Jahre  
Selbständiger Kaufmann  
Langen



je 3 Stimmen für die  
**CDU-Stadtratskandidaten**



**CDU** Ortschaft Langen



**CDU** Ortschaft Langen



Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den **Ortsrat Langen**



von links: Tobias Kroes, Matthias Keck, Marion Handtke, Sascha Gollub, Lars Lehmenhecker, Klaas Waller, Norbert Greiß, Steffen Tobias, Claus Ulrich Seier, Sven Lorenz

*Wir haben versprochen uns einzusetzen und haben bis 2011 für Langen gemeinsam erreicht:*

- Konsolidierung des Haushalts
- Unterstützung aktiver Wirtschaftsförderung
- Mitwirkung an der Neuaufstellung Regionales Raumordnungsprogramm (RROP)
- Sanierung Gymnasium, Grundschulen, Kindergärten im Rahmen des Konjunkturprogramms
- Spielleitplanung Friedrichsruh
- Einrichtung von 30 km/h Zonen in Wohngebieten
- Erneuerung bzw. Aufstellen von neuen Buswartehäuschen
- Sanierung Lindenhofsaal
- Sanierung Mittelfeldweg
- Diverse Bebauungspläne
- Ausbesserung von Rad- und Fußwegen, z.B. Debstedter Straße
- Fortsetzung der zielgerichteten Friedhofsunterhaltung
- Anschaffung von Geräten für den Bauhof
- Förderung der Seniorenarbeit
- Unterstützung der örtlichen Vereine, Verbände und der Feuerwehr
- Beschlussfassung zur Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED auf Initiative des Bürgermeisters
- Veranlassung verkehrstechnischer Verbesserung der Ampelschaltung Debstedt Str./Imsumer Str.
- Verkauf diverser Grundstücke in der Ortschaft
- Teilnahme an Kuratoriumssitzungen der Kindergärten mit Beschlussfassung
- Flächennutzungsplanänderung Langer Berg
- Neubau einer Querungshilfe Ortsmitte
- Erweiterung der Kindergärten zum Hort und Krippenplatz

3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten





**CDU**

Ortschaft Debstedt



## Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den Ortsrat Debstedt



von links: Sven von Glahn, Christian Sancken, Marc Burkhardt, Andree Wittschieben

3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten

3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten

3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten

### Wir haben versprochen und gemeinsam parteiübergreifend für Debstedt erreicht:

- Energetische Sanierung der „Alten Schule Debstedt“
- Sanierung Modernisierung Mühlenkindergarten
- Straßenquerung Spadener Weg
  - Ausbau von drei Wirtschaftswegen unter finanzieller Mithilfe der Jagdgenossenschaft, Hohe Lucht, Moorhammsweg, Rosengartenweg
  - Erweiterung Gewerbegebiet
- Fußgängerbrücke Fehrmoor
- Ausrichtung der( „Bunten Nachmittage“) Seniorennachmittag
- Straßensanierungen / Neubau, Strasse „Am Gehölz“, Gewerbegebiet, Verlängerung Bütteler Weg/ Am Seepark
- Erweiterung Baugebiet Steinacker
- Kreiselbau K66/L118
- Anbau Feuerwehrrätehaus
- Anbau einer Jugendkontaktstelle an die Turnhalle
- Jährlichen Pflanzungen (Debstedt soll blühen)
- Mitwirken bei der Aufstellung des Flächennutzungsplanes
- Ampelanlage Seepark Krankenhaus (Aufbringen einer Deckschicht)



**CDU**

Ortschaft Holßel



## Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den Ortsrat Holßel



von links: Frank Berghorn, Henner Weyhe, Nicole Schneider (nur Stadtrat), Michael Osterndorf, Bernd Schneider, Dieter Scheper

3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten

3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten

3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten

### Wir haben versprochen uns einzusetzen und haben bis 2011 gemeinsam für Holßel erreicht:

- Erschließung Baugebiet „Am Königsweg“ mit 14 neuen Bauplatzmöglichkeiten
- Ausweisung des Baugebietes „Zu den Koppeln“ mit 4 neuen Bauplatzmöglichkeiten
- Komplette Erneuerung und Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED-Leuchten
- Anbindung der Ortschaft an das Breitbandnetz (DSL bis 50.000 kb/s)
- Erweiterung der Kindergartenöffnungszeiten und des Betreuungsangebotes um 1 Stunde (neu: 7.30 bis 12.30 Uhr) sowie Zusammenarbeit mit der Musikschule Langen (Musikalische Früherziehung)
- Unterstützung des Repowering des Windpark Holßel von 25 auf 46 Megawatt (Umsetzung ab August 2011) und der Erweiterung der Windparkflächen im Regionalen Raumordnungsprogramm (Windpark Holßel und Windpark Sachsendingen)
- Bauliche Umgestaltung des Jugendraumes sowie Verbesserung der Betreuungszeiten
- Erweiterung der Anbindungen des Öffentlichen Personennahverkehrs (ÖPNV) durch Anbindung an das Anruf-Sammeltaxi-System und erweiterte Busanbindung Richtung Bad Bederkesa
- Fertigstellung der Erneuerung bzw. Neuerrichtung aller Buswartehäuser mit Fahrradständern und behindertengerechten Einstiegsmöglichkeiten
- Schaffung eines Kreisverkehrsplatzes an der Kreuzung L 135 / L 119 durch das Land Niedersachsen auf Antrag des Orsrates Holßel
- Verkehrsberuhigung in der Ortsdurchfahrt L 135 durch Geschwindigkeitsbeschränkung 50 km/h und Schaffung einer Querungshilfe im Bereich Alte Dorfstraße / Trift / Zu den Koppeln (Planung der Umsetzung: September 2011) durch das Land Niedersachsen auf Antrag des Orsrates Holßel
- Intensive Oberflächenerhaltungsmaßnahmen an der Alten Dorfstraße
- Fortsetzung der Friedhofsunterhaltungsmaßnahmen mit Teilerneuerung der Zaunanlage und Renovierung der Friedhofskapelle (Neuanstrich)
- Verschiedene Wirtschaftswegebau- und -sanierungsmaßnahmen mit Mitteln aus EU- und Landesförderung sowie mit Unterstützung der Jagdgenossenschaft Holßel
- Benennung sämtlicher Straßen und Wege in der Gemarkung Holßel
- Dachsanierung am Umkleidegebäude des TSV Holßel
- Erhalt der „Alten Schule Holßel“ im Besitz der Stadt Langen, durch teilweise Nutzungsübertragung an den Heimat- und Dorfverschönerungsverein Holßel e.V. zur Schaffung des Heimatmuseums, sowie Durchführung von Sanierungsmaßnahmen am Giebel Süd (Beginn: August 2011) mit EU- und Landesförderung
- Ersatzbeschaffung eines Löschgruppenfahrzeuges LF 10/6 für die Freiwillige Feuerwehr Holßel
- Durchführung einer gemeinsamen Seniorenarbeit der Ortschaft Holßel und der Kirchengemeinde Holßel
- Ortsverschönerungsmaßnahmen mit Unterstützung des Heimat- und Dorfverschönerungsvereins Holßel e.V.
- Unterstützung und Mitwirkung bei den Feierlichkeiten zu 900 Jahre Holßel und 75 Jahre Freiwillige Feuerwehr Holßel
- Unterstützung der örtlichen Vereine, Verbände und der Freiwilligen Feuerwehr





**CDU**

Ortschaft Hymendorf



## Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den **Ortsrat Hymendorf**



von links: Helmut Bentz, Cord Lütjens, Stefanie Kerner, Günter Eggers, Ingo Witthohn



3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten

### Wir haben versprochen uns einzusetzen und haben bis 2011 gemeinsam für Hymendorf erreicht:

- Anschluss an die zentrale Schmutzwasserkanalisation
- Neue Schließanlage Dorfgemeinschaftshaus
- Neuer Zaun für den Schießstand
- Renovierung der des Dusch- und Umkleideraums für den Sportverein
- Anbringung eines Informationskastens am Dorfgemeinschaftshaus
- Erneuerung diverser Bänke und Tische in Hymendorf
- Neubau eines Grill-Pavillon an der Moorkate
- In 2011 Anschaffung eines neuen Feuerwehrfahrzeugs
- Verbreiterung der Straße zum Plietenberg
- Renovierung der Friedhofskapelle
- Pflasterungen von Seitenräumen an Kreuzungen diverser Straßen
- Erneuerung der gesamten Straßenbeleuchtung mit LED aufgrund Beschluß-Vorlage der Verwaltung



**CDU**

Ortschaft Imsum



## Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den **Ortsrat Imsum**



Sabine Wohlers, Frerk Osterdorff



3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten

### Wir haben von 2006 bis 2011 geleistet und fertiggestellt:

- Ausweisung und Erschließung Baugebiet Am Schwatt
- Förderung der Seniorenarbeit
- Unterstützung der örtlichen Vereine, Verbände und der Feuerwehr.





**CDU**

Ortschaft Krempel



## Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den Ortsrat Krempel



von links: Herbert Peters, Sonja Steinmann, Markus Weber, Hans-Hinrich Ehmann, Michael Waackhusen, Arno Mohrmann



3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten

### Durchgeführte Maßnahmen in der Ortschaft Krempel in der Wahlperiode 2006-2011

- Umbau der alten Schule zum Feuerwehrhaus
- Erneuerung der Zaunanlage am Dorfgemeinschaftshaus/Kindergarten
- Sanierung der Dachterasse im Eingangsbereich des Dorfgemeinschaftshauses
- Dachsanierung und Erneuerung des Umkleidegebäudes auf dem Sportplatz
- Beschaffung eines neuen Löschgruppenfahrzeugs LF10/6 für die Ortsfeuerwehr Krempel
- Breitbandinternetversorgung in der Ortschaft Krempel mit bis zu 50 Mbit/s
- Errichtung eines Wetterschutzdachs am Dorfgemeinschaftshaus
- Errichtung eines Solarparks auf dem Sonnenberg
- Erneuerung der gesamten Straßenbeleuchtung



**CDU**

Ortschaft Neuenwalde



## Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den Ortsrat Neuenwalde



von links: Dorothea Vogel, Marius Pape, Stefan Alberts, Karin Maria Sander, Julian Rathjens, Ellen Frank, Uwe Barth, Hanke von Döhlen



3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten

### Wir haben versprochen uns einzusetzen und haben bis 2011 gemeinsam als Ortsrat für Neuenwalde erreicht:

- Wirtschaftswege und Brücken
  - Sanierung von Brücken (6)
  - Durchlässe erneuert (2)
  - Wegesanierung (Teilstücke) (7)
  - Grabenräumungen, Buschschnitt, Schlägeln
- Alte Schule / Haus der Vereine
  - Sanierung von Außen und Innen
  - Einrichtung eines EDV Raumes in der Alten Schule
  - Sanierung des Jugendraumes
- Friedhofsangelegenheiten
  - Ehrenkmal (Reinigung)
  - Neue Tore für beide Friedhöfe
  - Renovierung der Friedhofskapelle
  - Anonyme Urnengrabstätten und Erdbestattungen
  - Verlegung von 2 Wasserleitungen mit Zapfstellen
- Telefon- und Breitbandinternetversorgung in der Ortschaft Neuenwalde – neue Anschlüsse
- Innerörtliche Wegesanierung/Reparatur
  - Schafdammsmoor / Teilsanierung
  - Oberflächenentwässerung Große Hörne / Kleine Hörne und Regenrückhaltebecken
  - Verbindungsweg (Fußweg) Dorfstraße zur Kleinen Hörne
- Baumaßnahme Grundschule Neuenwalde
  - Renovierung der Grundschule und Turnhalle Neuenwalde
- Mitwirkung bei Flächennutzungsplänen
  - Flächennutzungsplan der Ortschaft Neuenwalde
  - Regionales Raumordnungsprogramm Landkreis Cuxhaven
  - Offshore – Testanlage
  - Windpark Neuenwalde (Mühlentrieff)
  - Sandgrube Peterhüsenberg
- Schülertransport
  - Einrichtung einer Haltestelle auf dem Stüh
  - Buswartehäuschen / Radelskühle/ Alter Friedhof/ Hohe Luft 2006 / Marktplatz/ Dorfstraße
- Weitere Themen
  - Beschluss über das LED-Konzept der Stadt Langen
  - Anlegung eines Parkplatzes an der Alten Schule
  - Neuer Zaun am Sportplatz Radeskühle
- Themen, die auf den Weg gebracht worden sind:
  - Flurbereinigung
  - Radwegenetz nach Fickmühlen / Bad Bederkesa u. Krempel
  - Einrichtung einer Fußgängerlichtsignalanlage im Zuge der L118
  - Renovierung der Ortsdurchfahrt Neuenwalde entlang der Landesstraße





**CDU** Ortschaft Sievern



## Diese CDU-Kandidaten kandidieren für den Ortsrat Sievern



Von link: Rintje Bindert Roersma, Heinrich Thoms, Siegfried Gronholz; es fehlt Holger Junghans



3 Stimmen für die CDU-Kreistagskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten



3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten

### Wir haben von 2006 bis 2011 geleistet und fertiggestellt:

- Neubau der Meisterstraße
- Neubau der Straßen Büttel und Schafdrift
- Erneuerung der Wirtschaftswege Langenacker, Bullmersklint, Kurze Specken mit Hilfe von EU-Mitteln und Mitteln der Jagdgenossenschaft
- Alte Schule Sievern
  - Neubau des Pavillon und des Vorplatzes
  - Grundmauersanierung der Alten Schule
  - Räumliche Ausgestaltung mit Schallschutzmaßnahmen
- Neuer Bodenbelag für die Turnhalle
- Beschluß zur Umrüstung der Straßenbeleuchtung auf LED
- Anbringen einer Informationstafel für örtliche Bekanntmachungen
- Aufstellen von Bänken an der Pipinsburg
- Neuer Kläranschluß am Sportplatz
- Erneuerung der Flutlichtanlage am Sportplatz



**CDU** für die Stadt Langen

## Seniorenbrief

Liebe Seniorinnen und Senioren der Stadt Langen,

Am Sonntag, dem 11. September 2011, finden die Kommunalwahlen zum Kreistag, dem Langener Stadtrat und den Ortsräten statt.

Der Ausgang dieser Kommunalwahl wird auch für Sie, liebe Seniorinnen und Senioren, eine große Bedeutung haben. Es wird darum gehen, ob auch in Zukunft eine Politik im Interesse der über 5000 in der Stadt Langen lebenden älteren Menschen fortgesetzt wird!

Wir können sicher mit berechtigtem Stolz auf eine erfolgreiche Legislaturperiode 2006-2011 zurückschauen. In dieser Zeit haben wir in enger Zusammenarbeit mit den Vereinen, Verbänden, Institutionen, unserer Stadtverwaltung und dem Bürgermeister viel für unsere älteren Mitbürger erreicht und auf die Beine gestellt.

Aber auch die unzähligen Aktivitäten in den Ortschaften: Geburtstags- und Weihnachtsfeiern, Kaffeefahrten und Tagesausflüge, Informationsveranstaltungen und die nicht zu zählenden Geburtstagsbesuche sind heute selbstverständlicher Bestandteil des örtlichen Lebens.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei den vielen ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Seniorenbeirates der Stadt Langen, der Seniorenkommission des Ortsrates Langen, dem Deutschen Roten Kreuz, den Verkehrsvereinen in Neuenwalde, Krempel und Sievern, sowie natürlich den Ortsräten und Ortsbürgermeistern für die geleistete Arbeit.

Unser Dank gilt darüber hinaus den Kirchengemeinden, der Arbeiterwohlfahrt und den Sozialverbänden für ihren oftmals im Stillen geleisteten Einsatz. Sehr gut aufgenommen wird auch die Seniorenbegegnungsstätte in der Ortschaft Langen, Debstedter Straße 1. Ein umfangreiches Programm mit Gruppenangeboten, Ausflügen, Festen und den offenen Treffen, machte zwischenzeitlich eine Verstärkung des Personaleinsatzes erforderlich. Selbstverständlich haben wir dafür die nötigen Mittel bereitgestellt.

Ein so bedeutendes Sprachrohr haben die Langener Seniorinnen und Senioren im Seniorenbeirat der Stadt Langen gefunden. Vertreter aller acht Ortschaften und aus freien Wohlfahrtsverbänden setzten sich mit dem Beirat erfolgreich für Ihre Interessen auch gegenüber städtischen Gremien ein. Aber auch unsere Ortsräte, und hier vor allem die Ortsbürgermeister, haben immer ein of-

fenes Ohr für die Belange „ihrer“ Seniorinnen und Senioren und stehen mit Rat und Tat zur Seite.

Wir, die CDU Langen, werden uns auch weiterhin mit ganzer Kraft dafür einsetzen, dass dieser Weg des Miteinander und Füreinander für unsere Seniorinnen und Senioren, denen wir so viel zu verdanken haben, auch in Zukunft beschritten wird. Wir, die CDU Langen, haben in den vergangenen Jahren gemeinsam mit unserer Verwaltung und dem Bürgermeister viel erreicht. Nun gilt es für uns:

### Das Erreichte bewahren – die Zukunft sichern!

Das schaffen wir nur mit Ihrer Hilfe! Darum bitten wir Sie ganz herzlich: Gehen Sie am 11. September zur Wahl. Sollten Sie keine Möglichkeit haben zum Wahllokal zu gelangen, dann rufen Sie Ihre CDU-Kandidatin oder Ihren CDU-Kandidaten an, man wird Sie zu Ihrem Wahllokal fahren.

Und denken Sie daran:



3 Stimmen für den CDU-Kreistagskandidaten Ihres Vertrauens



3 Stimmen für die CDU-Stadtratskandidaten Ihres Vertrauens



3 Stimmen für die CDU-Ortsratskandidaten Ihres Vertrauens

### Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen!



**Herbert Peters**  
1. stv. Stadtbürgermeister



**Sabine Wohlers**  
stv. CDU-Vorsitzende



**Frank Berghorn**  
CDU Fraktionsvorsitzendender



**Ellen Frank**  
stv. Fraktionsvorsitzende



**Steffen Tobias**  
CDU Vorsitzender



**CDU** über 35 Jahre  
erfolgreich in Langen

## Gemeinsam in eine neue kommunale Zukunft

Gestaltung der Fusion von Langen und Bederkesa Aufgabe der nächsten Jahre



Mitglieder des CDU Stadtrates Langen, des Rates der Samtgemeinde Bederkesa, Stadtbürgermeister Thorsten Krüger, rechts, und Innenminister Uwe Schünemann mit Landrat Kai Uwe Bielefeld, Bildmitte, nach der Unterzeichnung des Fusionsvertrages

Das Land Niedersachsen, der Landkreis Cuxhaven und die beiden Kommunen Stadt Langen und Samtgemeinde Bederkesa haben mit dem Abschluss des Zukunftsvertrages am 7. Juli diesen Jahres das Ziel der Fusion der beiden Kommunen im Jahr 2014 vereinbart. Nicht nur die von der CDU/FDP Landesregierung zugesagte weitere Entschuldungshilfe, die zusammen mit dem von der Stadt Langen mit dem Land bereits im Jahr 2010 vereinbarten eigenen Zukunftsvertrag eine Summe von 27 Mio. EURO übersteigt, und uns bis zum Jahr 2018 eine komplette Entschuldung der beiden Kommunen bringen soll, war dabei für die politischen Vertreter von wesentlicher Bedeutung. Gemeinsam mit Bürgermeister Krüger haben die Räte der Samtgemeinde Bederkesa und der Stadt Langen bei 96 % Zustimmung auch die Möglichkeiten des Erhalts kommunaler Selbstverwaltung unter Beibehaltung der besonderen örtlichen Strukturen und der gewachsenen örtlichen Identitäten (Vereinsleben, Kinder- und Jugendbetreuung, Schulen, Heimat, Kultur- und Brauchtumspflege,

Feuerwehr usw.) gesehen. Das gemeinsam von Verwaltung und Politik erarbeitete Konzept steht und die von uns unterstützten und auch durchgeführten intensiven Informationen der Bürgerinnen und Bürger haben gezeigt, dass es natürlich auch Ängste und Vorbehalte gibt, denen wir gemeinsam offen und mit sachlichen Argumenten begegnen können. Zu spüren war und ist aber auch ein großes Vertrauen in die zukunftsgerichtete politische und wirtschaftliche Kompetenz der gewählten Vertreterinnen und Vertreter in den Räten, insbesondere in Richtung der Mehrheitsgruppen der CDU und Bürgermeister Krüger.

Jetzt gilt es in den kommenden drei Jahren für die neu zu wählenden Orts-, Gemeinde- und Samtgemeinderäte sowie den Stadtrat Langen die Fusion inhaltlich und personell vorzubereiten und umzusetzen. Dieser Aufgabe wollen wir uns gemeinsam stellen. Dazu bedarf es auch weiterhin klarer politischer Mehrheiten und kompetenter Personen in den Räten. Hier helfen keine halbherzigen Aussagen oder inhaltslose Ableh-

nungen, sondern nur klare Ziele und das Angehen der Zukunftsaufgaben der Kommunen, auch über die Grenzen Langens und Bederkesas hinweg. Weitere Diskussionen über kommunale Entwicklungen in Zeiten des demografischen Wandels auch auf Kreisebene müssen und werden folgen.

Wir, die CDU in Langen und Bederkesa, stellen auch für die kommende Wahlperiode kompetente Kandidaten aus allen Bereichen beruflicher, sozialer und ehrenamtlicher Arbeit. Zu einer bürgernahen und transparenten Umsetzung des Fusionsprozesses stehen wir bereit und hoffen auf Ihre Unterstützung des gemeinsam eingeschlagenen Weges. Ihre jeweils 3 Stimmen für die CDU Kandidaten in den Ortsräten Debstedt, Holßel, Hymendorf, Imsum, Krempel, Langen, Neuenwalde und Sievern, den Stadtrat Langen und den Kreistag Cuxhaven sind dabei eine gute Entscheidung.

**Frank Berghorn**  
Fraktionsvorsitzender  
im Stadtrat Langen

### Wir fahren Sie in Ihr Wahllokal.

Rufen Sie uns an!

in Langen

**Steffen Tobias**

Tel. 04743-2426

**Tobias Krös**

Tel. 04743-2480

**Norbert Greiß**

Tel. 04743-7607

in Neuenwalde

**Ellen Frank**

Tel. 04707-397

in Holßel

**Frank Berghorn**

Tel. 04742-254100

In Hymendorf

**Helmut Bentz**

Tel. 04704-631

in Debstedt

**Andree Wittschieben**

Tel. 04743-4949

in Krempel

**Herbert Peters**

Tel. 04704-861

In Sievern

**Siegfried Gronholz**

Tel. 04743-911223

### Impressum

**Herausgeber**  
Vorstand des CDU-Stadtverbandes  
Langen (verantwortlich i.S.d.P.)  
Steffen Tobias - Vorsitzender  
Sabine Wohlers - stv. Vorsitzende  
Nils Brauns

**Fotos**  
Nordsee-Photo Langen

**Gesamtproduktion**  
Media Service S. Redies, Flögel, Flögel,  
Tel. 04745/7820218

**Auflage:**  
8200 Exemplare  
An alle Haushalte in Langen,  
Debstedt, Hymendorf,  
Neuenwalde, Krempel, Holßel,  
Sievern und Imsum

